

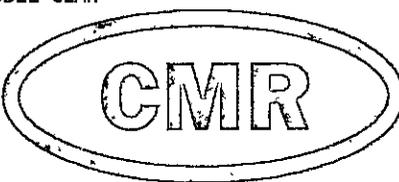


<p><b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (name, address, country)</p> <p>LINAMAR HUNGARY ZRT, PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.</p>	<p>CMR NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseivel irányadók. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p style="text-align: right; font-size: 2em;">2404399</p>
---	--

<p><b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4</p>	<p><b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (name, address, country)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>
---	--

<p><b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>MODUGNO IT ITALY</p>	<p><b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	--

<p><b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>BÉKÉSCSABA HU HUNGARY 17.04.2024</p>	<p><b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations</p>
<p><b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents</p> <p>Delivery Nr.: 266781; 266783; 266786</p>	

<b>6</b> Jel és szám Marks and numbers	<b>7</b> Darabszám Number of packages	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing	<b>9</b> Áru megnevezése Nature of the goods	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number	<b>11</b> Bruttó tömeg kg Gross weight kg	<b>12</b> Térf. m³ Volume m³
	15	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	14860.000	
						
Osztály Class				Σ	14860.000	

<p><b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelések) Sender's instructions (Customs and other formalities)</p>	<p><b>19</b> Különleges megállapodások Special agreements</p>
---	---

<p><b>14</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment</p> <p><input type="checkbox"/> Bérmentve / Freight paid      <input type="checkbox"/> Bérmentesítés nélkül / Freight to be paid</p>	<table border="1"> <tr> <td><b>20</b> Fizetendő To be paid by</td> <td>Feladó Sender</td> <td>Átvevő Consignee</td> </tr> <tr> <td>Fuvardíj / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kedvezmények / Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Számlaegegenleg / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kiegészítő díjak/Supplement charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Egyéb / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fizetendő / Total to be Paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<b>20</b> Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee	Fuvardíj / Carriage charges			Kedvezmények / Reductions			Számlaegegenleg / Balance			Kiegészítő díjak/Supplement charges			Egyéb / Miscellaneous			Fizetendő / Total to be Paid		
<b>20</b> Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee																				
Fuvardíj / Carriage charges																						
Kedvezmények / Reductions																						
Számlaegegenleg / Balance																						
Kiegészítő díjak/Supplement charges																						
Egyéb / Miscellaneous																						
Fizetendő / Total to be Paid																						

<p><b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in/on</p> <p>Békéscsaba 17.04.2024</p>	<p><b>15</b> Utánvét Cash on delivery</p>
--	---

<p><b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender</p> <p>Nagy Zoltánné</p> <p><i>Precision Optics Manufacturing Zrt.</i> 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29121000170250914001549781. Adószám: 10732346-2-04 P-KER-02</p>	<p><b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier</p> <p>Rendszám Tractor license plate AB 20 CYK</p> <p>Utánfutó rendszám Trailer license plate AB 95 CYK</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA</p> </div>	<p><b>24</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee</p> <p>Via <b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b> 56000 Modugno (BA)</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">22 APR 2024</p> <p style="text-align: center;">con riserva di verifica su qualità e quantità</p>
---	---	---